

Глагольное словоизменение для новописьменного севернокарельского по минимизированному шаблону

Н.Б. Крижановская, И.П. Новак, Н.А. Пеллинен

Карельский научный центр РАН

2021 год

Система правил генерации глагольных форм для новописьменного севернокарельского варианта собственно карельского наречия разработана впервые и представляет практический и теоретический научный интерес.

В таблицах используются следующие обозначения:

с.с. – словарное слово – заглавное слово статьи в словаре

с.ф. – словарная форма

о. – псевдооснова

V – любой гласный

C – любой согласный

неизм. – неизменяемая часть слова = часть словарного слова до | или слово целиком, если нет |

п.о. — буквосочетание в скобках

+ – прибавляем

– – убираем

= – получаем

> – изменение в словоформе

→ – переход к следующему действию

/ – варианты по гармонии гласных в правилах:

1) если в с.ф. есть гласные *a, o, u*, используем левый от / вариант

2) если в с.ф. нет гласных *a, o, u*, используем правый от / вариант

^ – варианты по дистрибуции свистящих и шипящих согласных:

1) если *o.1* не заканчивается на *i*, используется левый от ^ вариант;

2) если *o.1* заканчивается на *i*, используется правый от ^ вариант

Выделение псевдооснов

Основа	Правила формирования основ	Примеры:
с.ф.	с.с. –	<p>Если слово сложное (есть), определяем гармонию по последнему составному слову и удаляем .</p> <p>it kie [e] an tua [na] ju uvva [o] kapaloi ja [če] tul la [e] ru veta [pie] tari ta [če] kač čuo [o] eč čie [i] vara ta [ja] kiän tyä [nä] ot tua [a] rua tua [] ivual' l'a [e] ker itä [kie]</p> <p>itkie antua juuvva kapaloija tulla ruveta tarita kaččuo eččie varata kiäntyä ottua ruatua ivual'l'a keritä</p>
о.1 (слабая гласная основа)	неизм. + п.о.	<p>it + e = ite an + na = anna ju + o = juo kapaloi + če = kapaloiče</p>

презенс)		tul + e = tule ru + pie = rupie tari + če = tariče kačo eči varaja kiännä ota rua ivual'e kerkie
o.2 вспом. сильн. гл.	А. Если с.ф. заканч. на VV, то с.ф. – конечные VV → + конечный V из o.1 . Б. Если с.ф. заканч. на CV то = o.1 , при этом в o.1 če > čče.	itkie-ie+e(ite)= itke (A) antua-ua+a(anna)= anta (A) juuvva→ juo = juo (Б) kapaloija→kapaloiče> kapaloičče (Б) tulla→ tule = tule (Б) ruveta→rupie= rupie (Б) tarita→tariče= taričče (Б) kaččuo-uo+o(kačo)= kaččo (A) eččie-ie+i(eči)= ečči (A) varata→varaja= varaja kiäntyä-yä+ä(kiännä)= kiäntä (A) ottua-ua+a(ota)= otta (A) ruatua-ua+a(rua)= ruata (A) ivual'l'a→ivual'e= ivual'e (Б) keritä→kerkie= kerkie (Б)
o.3 слабая гласная основа имперфекта	= o.1 , при этом если o.1 заканч. на 1) Cu/Cy, Co/Cö, то + i ; 2) Ce, то e > i ; 3) ja, jä и с.ф. на CV, то – ja/jä → + si ; 4) Cä и с.ф. на VV, то ä > i ; 5) Ca и с.ф. на VV и в o.1 два слога и в первом есть гласный a (a, au, ai, ua), то a > oi ; 6) Ca и с.ф. на VV и в o.1 три или два слога и в первом есть гласные o, u, то a > i ; 7) VV и с.ф. на VV, то o.1 > o.4 → – конечн. CV → + voi ; 8) VV и с.ф. на va, vā, ha, hā, ja, jā, то – первый V из o.1 . + i ;	ite = iti (2) anna (antua) = annoi (5) juo (juuvva) = jo+i = joi (8) kapaloiče > kapaloiči (2) tule = tuli (2) rupie (ruveta) = rupe+i~si = rupei/rupesi (9) tariče = tariči (2) kačo+i = kačoi (1) eči = eči varaja–ja+si = varasi (3) kiännä > kiänni (4)

	<p>9) VV и с.ф. на <i>ta, tä</i>, то – первый V из o.1 + i ~ si</p> <p>Убрать смягчение</p>	<p>ota > oti (6) rua (ruatua) > ruato -to+voi= ruavoi (7) ivual'e = ivual'i (2) kerkie(keritä)=kerke+i~si=kerkei/kerkesi (9)</p>
<p>o.4</p> <p>сильная гласная основа имперфекта</p>	<p>= o.2, при этом если заканч. на</p> <p>1) Се, то <i>e</i> > i;</p> <p>2) <i>ja, jä</i> и с.ф. на CV, то – <i>ja/jä</i> → + si;</p> <p>3) <i>Sä</i> и с.ф. на VV, то <i>ä</i> > i;</p> <p>4) <i>Ca</i> и с.ф. на VV и в o.2 два слога и в первом есть гласный <i>a</i> (<i>a, ai, äi, ua</i>), то <i>a</i> > o;</p> <p>5) <i>Ca</i> и с.ф. на VV и в o.2 три или (два слога и в первом есть гласные <i>o, u</i>), то <i>a</i> > i;</p> <p>6) VV и с.ф. на <i>va/vä, ha/hä, ja/jä</i>, то – первый V из o.2 + i;</p> <p>7) VV и с.ф. на <i>ta, tä</i>, то – первый V из o.2 + i ~ si</p>	<p>itke > itki (1) anta (antua) = anto (4) juo (juuvva) = joi (6) kapaloičče > kapaloičči (1) tule > tuli (1) rupie (ruveta) = rupei/rupesi (7) taričče > taričči (1) kaččo = kaččo ečči = ečči varaja -ja+si= varasi (2) kiäntä > kiänti (3) otta > otti (5) ruata > ruato (4) ivual'e > ivual'i (1) kerkie(keritä)=kerke+i~si=kerkei/kerkesi (7)</p>
<p>o.5</p> <p>сильная согласная основа</p>	<p>А. Если с.ф. заканч. на VV ИЛИ <i>va/vä, ha/hä, ja/jä</i>, а в с.ф. 2 слога, то = o.8</p> <p>Б. Если с.ф. заканч. на CV (остальные случаи), то с.ф. – конечн. CV</p> <p>1) если получив. форма заканч. НЕ на Vi или C, то + t</p>	<p>itkie → itke = itke (A) antua → anta = anta (A) juuvva → juo = juo (A) kapaloija -ja= kapaloi (Б) tulla -la= tul (Б) ruveta -ta+t= ruvet (Б1) tarita -ta+t= tarit (Б1) kaččuo → kaččo = kaččo (A) ečcie → ečči = ečči (A) varata -ta+t= varat (Б1) kiäntyä → kiäntä = kiäntä (A) ottua → otta = otta (A) ruatua → ruata = ruata (A) ivual'l'a-l'a= ivual' (Б) keritä -ta+t= kerit (Б1)</p>
<p>o.6</p>	<p>Если с.ф. заканч. на</p>	<p>itkie → ite +tä= iteta (1)</p>

¹ Здесь всегда будет одна основа

слабая основа пассива	<p>1) VV, то = o.1 (если в o.1 Ca/Cä, то a/ä > e) + ta/tä; 2) CV, то = с.ф.</p>	<p>antua→anne+ta= anneta (1) juuvva=juuvva (2) kapaloija=kapaloija (2) tulla=tulla (2) ruveta=ruveta (2) tarita=tarita (2) kaččuo→kačo +ta= kačota (1) eččie→eči +tä= ečitä (1) varata=varata (2) kiäntyä→kiännä>kiänne+tä=kiänneta (1) ottua→ota>ote+ta=oteta (1) ruatua→rua+ta=ruata (1) ivual'l'a=ivual'l'a (2) keritä=keritä (2)</p>
o.7 сильная основа пассива	<p>Если с.ф. заканчивается на</p> <p>1) VV, то = o.1 (если в o.1 Ca/Cä, то a/ä > e) + tt 2) CV, то = o.5 + t</p>	<p>itkie = ite +tt = itett (1) antua = anna>anne +tt = annett (1) juuvva = juo +t = juot (2) kapaloija=kapaloi +t=kapaloit (2) tulla=tul +t=tult (2) ruveta= ruvet = ruvett (2) tarita = tarit = taritt (2) kaččuo→kačo +tt= kačott (1) eččie→eči +tt= ečitt (1) varata=varat +t = varatt (2) kiäntyä→kiännä>kiänne+tt=kiännett (1) ottua→ota>ote+tt=otett (1) ruatua→rua+tt=ruatt (1) ivual'l'a→ivual'+t= ivual't (2) keritä=kerit +t = keritt (2)</p>
Основа императива	<p>Если o.5 (конеч. t > k) заканч. на</p> <p>1) CV, то + kk 2) VV или C, то + k</p>	<p>itke+kk (1) anta+kk (1) juo+k (2) kapaloi+k (2) tul+k (2) ruvet > ruvek+k (2) tarit > tarik+k (2) varat > vatak+k (2)</p>

		ivual'+k (2)
Основа кондициона ла	<p>Если 0.2 (<i>Ce > Ci</i>) заканч. на</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) <i>Ci</i>, то + si; 2) CV (кроме <i>Ci</i>) и в 0.2 2 или 4 слога, то + si; 3) CV (кроме <i>Ci</i>) и в 0.2 3 слога, то + isi; 4) VV и с.ф. на <i>ta, tä</i>, то + si; 5) VV и с.ф. на <i>va, vä, ha, hä, ja, jä</i>, то – первый V из VV → + isi <p><i>убрать смягчение</i></p>	<p>itke>itki+si (1)</p> <p>anta+si (2)</p> <p>juo (juuvva) > jo+isi (5)</p> <p>kapaloičče>kapaloičči+si (1)</p> <p>tule>tuli+si (1)</p> <p>rupie (ruveta) + si (4)</p> <p>taričče>taričči+si (1)</p> <p>ivual'e>ivual'i+si (1)</p>
Основа кондициона ла 3 л.	<p>Если 0.2 (<i>Ce > Ci</i>) заканч. на</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) <i>Ci</i>, то + s; 2) VV и с.ф. на <i>va, vä, ha, hä, ja, jä</i>, то – первый V из VV → + is 3) в остальных случаях + is; 	<p>itke>itki+s (1)</p> <p>anta+is (3)</p> <p>juo (juuvva) > jo+is (2)</p> <p>kapaloičče>kapaloičči+s (1)</p> <p>tule>tuli+s (1)</p> <p>rupie (ruveta) + is (3)</p> <p>taričče>taričči+s (1)</p> <p>ivual'e>ivual'i+s (1)</p>
Основа актива	<p>Если 0.5 (<i>t > n</i>) заканч. на</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) V, <i>n, h</i> + n; 2) <i>l</i>, то + l; 3) <i>r</i>, то + r; 4) <i>š</i>, то + š; 5) <i>s</i>, то + s 	<p>itke+n (1)</p> <p>anta+n (1)</p> <p>juo+n (1)</p> <p>kapaloi+n (1)</p> <p>tul+l (2)</p> <p>ruvet > ruven+n (1)</p> <p>tarit > tarin+n (1)</p> <p>ivual'+l' (2)</p>

Образование форм глагольного словоизменения

№ ²	ID	Ф.	Правило (полож.)	Пример	№	ID	Ф.	Правило (отриц.)	Пример
ИНДИКАТИВ, ПРЕЗЕНС									
1	26	1 л., ед. ч.	o.1 + n убрать смягчение	iten annan juon kapaloičēn tulen rupien taričēn ivual'e'n > ivualen	7	70	1 л., ед. ч.	en o.1 убрать смягчение	en ite en anna en juo en kapaloičē en tule en rupie en tariče en ivual'e > ivuale
2	27	2 л., ед. ч.	o.1 + t убрать смягчение	itet annat juot kapaloičēt tulet rupiet taričēt ivual'et > ivualet	8	71	2 л., ед. ч.	et o.1 убрать смягчение	et ite et anna et juo et kapaloičē et tule et rupie et tariče et ivual'e > ivuale
3	28	3 л., ед. ч.	o.2 (конечн. Ce > Co/Cō)+ u/y	itkōy antau juou kapaloiččou tulou rupieu tariččou ivual'ou	9	72	3 л., ед. ч.	ei o.1 убрать смягчение	ei ite ei anna ei juo ei kapaloičē ei tule ei rupie ei tariče ei ivual'e > ivuale
4	29	1 л., мн. ч.	o.1 + mma / mǎ убрать смягчение	itemmä annamma juomma kapaloičemma tulemma rupiemma taričemma ivual'emma > ivualemma	10	73	1 л., мн. ч.	emmä o.1 убрать смягчение	emmä ite emmä anna emmä juo emmä kapaloičē emmä tule emmä rupie emmä tariče emmä ivual'e > ivuale

² № формы заменить на ID.

5	30	2 л., мн. ч.	o.1 + tta / ttä убрать смягчение	itettä annatta juotta kapaloičetta tuletta rupietta taričetta ivual'etta > ivualetta	11	78	2 л., мн. ч.	että o.1 убрать смягчение	että ite että anna että juo että kapaloiče että tule että rupie että tariče että ivual'e > > ivuale
6	31	3 л., мн. ч.	o.6+h	itetäh annetah juuvvah kapaloijah tullah ruvetah taritah ivual'l'ah	12	79	3 л., мн. ч.	ei o.6	ei itetä ei anneta ei juuvva ei kapaloija ei tulla ei ruveta ei tarita ei ivual'l'a
	295		презенс, коннегатив, ед.ч.	o.1		296		презенс, коннегатив, мн.ч.	o.6
ИНДИКАТИВ, ИМПЕРФЕКТ									
13	32	1 л., ед. ч.	o.3 + n убрать смягчение	itin annoın join kapaloičin tulin rupein, rupesin taričin ivual'in > ivualin	19	80	1 л., ед. ч.	en актив, 2-е прич, крат.	en itken en antan en juonun en kapaloınun en tullun en ruvennun en tarinnun en ivual'l'un
14	33	2 л., ед. ч.	o.3 + t убрать смягчение	itit annoit joit kapaloičit tulit rupeit, rupesit taričit ivual'it > ivualit	20	81	2 л., ед. ч.	et актив, 2-е прич, крат.	et itken et antan et juonun et kapaloınun et tullun et ruvennun et tarinnun et ivual'l'un

15	34	3 л., ед. ч.	o.4 убрать смягчение	itki anto jo kapaloičči tuli rupei, rupesi taričči ivual'i > ivuali	21	82	3 л., ед. ч.	ei актив, 2-е прич, крат.	ei itken ei antan ei juonun ei kapaloinun ei tullun ei ruvennun ei tarinnun ei ivual'l'un
16	35	1 л., мн. ч.	o.4 + ma / mä убрать смягчение	itkimä antomä joima kapaloiččima tulima rupeima, rupesima tariččima ivual'ima > ivualima	22	83	1 л., мн. ч.	emmä актив, 2-е прич, крат.	emmä itken emmä antan emmä juonun emmä kapaloinun emmä tullun emmä ruvennun emmä tarinnun emmä ivual'l'un
17	36	2 л., мн. ч.	если o.4 заканч. на 1) VV: + tta / ttä 2) CV: + ja / jä убрать смягчение	itkijä antoja joitta kapaloiččija tulija rupeitta, rupesija tariččija ivual'ija > ivualija	23	84	2 л., мн. ч.	että актив, 2-е прич, крат.	että itken että antan että juonun että kapaloinun että tullun että ruvennun että tarinnun että ivual'l'un
18	37	3 л., мн. ч.	o.7+ih	itetih annetih juotih kapaloitih tultih ruvetih tarittih ivual'tih	24	85	3 л., мн. ч.	ei пассив, 2-е причастие	ei itetty ei annettu ei juotu ei kapaloitu ei tultu ei ruvettu ei tarittu ei ivual'tu
ИНДИКАТИВ, ПЕРФЕКТ									
25	86	1 л., ед. ч.	olen актив, 2-е прич, крат.	olen itken olen antan olen juonun olen kapaloinun olen tullun olen ruvennun olen tarinnun olen ivual'l'un	31	92	1 л., ед. ч.	en ole актив, 2-е прич, крат.	en ole itken en ole antan en ole juonun en ole kapaloinun en ole tullun en ole ruvennun en ole tarinnun en ole ivual'l'un

26	87	2 л., ед. ч.	olet актив, 2-е прич, крат.	olet itken olet antan olet juonun olet kapaloinun olet tullun olet ruvennun olet tarinnun olet ivual'l'un	32	93	2 л., ед. ч.	et ole актив, 2-е прич, крат.	et ole itken et ole antan et ole juonun et ole kapaloinun et ole tullun et ole ruvennun et ole tarinnun et ole ivual'l'un
27	88	3 л., ед. ч.	on актив, 2-е прич, крат.	on itken on antan on juonun on kapaloinun on tullun on ruvennun on tarinnun on ivual'l'un	33	94	3 л., ед. ч.	ei ole актив, 2-е прич, крат.	ei ole itken ei ole antan ei ole juonun ei ole kapaloinun ei ole tullun ei ole ruvennun ei ole tarinnun ei ole ivual'l'un
28	89	1 л., мн. ч.	olemma актив, 2-е прич, крат.	olemma itken olemma antan olemma juonun olemma kapaloinun olemma tullun olemma ruvennun olemma tarinnun olemma ivual'l'un	34	95	1 л., мн. ч.	emmä ole актив, 2-е прич, крат.	emmä ole itken emmä ole antan emmä ole juonun emmä ole kapaloinun emmä ole tullun emmä ole ruvennun emmä ole tarinnun emmä ole ivual'l'un
29	90	2 л., мн. ч.	oletta актив, 2-е прич, крат.	oletta itken oletta antan oletta juonun oletta kapaloinun oletta tullun oletta ruvennun oletta tarinnun oletta ivual'l'un	35	96	2 л., мн. ч.	että ole актив, 2-е прич, крат.	että ole itken että ole antan että ole juonun että ole kapaloinun että ole tullun että ole ruvennun että ole tarinnun että ole ivual'l'un
30	91	3 л., мн. ч.	on пассив, 2-е причастие	on itetty on annettu on juotu on kapaloitu on tultu on ruvettu on tarittu on ivual'tu	36	97	3 л., мн. ч.	ei ole пассив, 2-е причастие	ei ole itetty ei ole annettu ei ole juotu ei ole kapaloitu ei ole tultu ei ole ruvettu ei ole tarittu ei ole ivual'tu

ИНДИКАТИВ, ПЛЮСКВАМ ПЕРФЕКТ

37	98	1 л., ед. ч.	olin актив, 2-е прич, крат.	olin itken olin antan olin juonun olin kapaloinun olin tullun olin ruvennun olin tarinnun olin ivual'l'un	43	104	1 л., ед. ч.	en ollun актив, 2-е прич, крат.	en ollun itken en ollun antan en ollun juonun en ollun kapaloinun en ollun tullun en ollun ruvennun en ollun tarinnun en ollun ivual'l'un
38	99	2 л., ед. ч.	olit актив, 2-е прич, крат.	olit itken olit antan olit juonun olit kapaloinun olit tullun olit ruvennun olit tarinnun olit ivual'l'un	44	105	2 л., ед. ч.	et ollun актив, 2-е прич, крат.	et ollun itken et ollun antan et ollun juonun et ollun kapaloinun et ollun tullun et ollun ruvennun et ollun tarinnun et ollun ivual'l'un
39	100	3 л., ед. ч.	oli актив, 2-е прич, крат.	oli itken oli antan oli juonun oli kapaloinun oli tullun oli ruvennun oli tarinnun oli ivual'l'un	45	107	3 л., ед. ч.	ei ollun актив, 2-е прич, крат.	ei ollun itken ei ollun antan ei ollun juonun ei ollun kapaloinun ei ollun tullun ei ollun ruvennun ei ollun tarinnun ei ollun ivual'l'un
40	101	1 л., мн. ч.	olima актив, 2-е прич, крат.	olima itken olima antan olima juonun olima kapaloinun olima tullun olima ruvennun olima tarinnun olima ivual'l'un	46	108	1 л., мн. ч.	emmä ollun актив, 2-е прич, крат.	emmä ollun itken emmä ollun antan emmä ollun juonun emmä ollun kapaloinun emmä ollun tullun emmä ollun ruvennun emmä ollun tarinnun emmä ollun ivual'l'un

41	102	2 л., мн. ч.	oli актив, 2-е прич, крат.	oli itken oli antan oli juonun oli kapaloinun oli tullun oli ruvennun oli tarinnun oli ivual'1'un	47	106	2 л., мн. ч.	että ollun актив, 2-е прич, крат.	että ollun itken että ollun antan että ollun juonun että ollun kapaloinun että ollun tullun että ollun ruvennun että ollun tarinnun että ollun ivual'1'un
42	103	3 л., мн. ч.	oli пассив, 2-е причастие	oli itetty oli annettu oli juotu oli kapaloitu oli tultu oli ruvettu oli tarittu oli ivual'tu	48	109	3 л., мн. ч.	ei oltu пассив, 2-е причастие	ei oltu itetty ei oltu annettu ei oltu juotu ei oltu kapaloitu ei oltu tultu ei oltu ruvettu ei oltu tarittu ei oltu ivual'tu
ИМПЕРАТИВ									
49	51	2 л., ед. ч.	o.1 убрать смягчение	ite anna juo kapaloiče tule rupie tariče ivual'e > ivuale	54	50	2 л., ед. ч.	elä o.1 убрать смягчение	elä ite elä anna elä juo elä kapaloiče elä tule elä rupie elä tariče elä ivual'e > elä ivuale
50	52	3 л., ед. ч.	основа императива +ah / äh	itkekkäh antakkah juokah kapaloikah tulkah ruvekkah tarikkah ivual'kah	55	74	3 л., ед. ч.	elkäh основа императива +ah / äh	elkäh itkekkäh elkäh antakkah elkäh juokah elkäh kapaloikah elkäh tulkah elkäh ruvekkah elkäh tarikkah elkäh ivual'kah
51	53	1 л., мн. ч.	основа императива + a / ä	itkekkä antakka juoka kapaloika tulka ruvekka tarikka ivual'ka	56	75	1 л., мн. ч.	elkä основа императива + a / ä	elkä itkekkä elkä antakka elkä juoka elkä kapaloika elkä tulka elkä ruvekka elkä tarikka elkä ivual'ka

52	54	2 л., мн. ч.	основа императива + ua / yä	itke kk yä antakk u a juok u a kapaloik u a tul u k u a ruvekk u a tarikk u a ivual' u k u a	57	76	2 л., мн. ч.	elkyä основа императива + ua / yä	elkyä itke kk yä elkyä antakk u a elkyä juok u a elkyä kapaloik u a elkyä tul u k u a elkyä ruvekk u a elkyä tarikk u a elkyä ivual' u k u a
53	55	3 л., мн. ч.	основа императива + ah / äh	itke kk äh antakk h juok h kapaloik h tul h k h ruvekk h tarikk h ivual' h k h	58	77	3 л., мн. ч.	elkäh основа императива + ah / äh	elkäh itke kk äh elkäh antakk h elkäh juok h elkäh kapaloik h elkäh tul h k h elkäh ruvekk h elkäh tarikk h elkäh ivual' h k h
КОНДИЦИОНАЛ, ИМПЕРФЕКТ									
71	44	1 л., ед. ч.	основа кондиционала + n убрать смягчение	itkis i n antais i n jois i n kapaloičč i is i n tulis i n rupies i n taričč i is i n ivual'is i n > ivualisin	77	116	1 л., ед. ч.	en основа кондиционала 3 л. убрать смягчение	en itkis en antais en jois en kapaloičč i is en tulis en rupieis en taričč i is en ivual'is > ivualis
72	45	2 л., ед. ч.	основа кондиционала + t убрать смягчение	itkisit antaisit joisit kapaloičč i isit tulisit rupiesit taričč i isit ivual'isit > ivualisit	78	117	2 л., ед. ч.	et основа кондиционала 3 л. убрать смягчение	et itkis et antais et jois et kapaloičč i is et tulis et rupieis et taričč i is et ivual'is > ivualis
73	46	3 л., ед. ч.	основа кондиционала 3 л. убрать смягчение	itkis antais jois kapaloičč i is tulis rupieis taričč i is ivual'is > ivualis	79	118	3 л., ед. ч.	ei основа кондиционала 3 л. убрать смягчение	ei itkis ei antais ei jois ei kapaloičč i is ei tulis ei rupieis ei taričč i is ei ivual'is > ivualis

74	47	1 л., мн. ч.	основа кондиционала + ma/ma убрать смягчение	itkisi mä antasi ma joisi ma kapaloiččisi ma tulisi ma rupiesi ma tariččisi ma ivual'isi ma > ivualisi ma	80	119	1 л., мн. ч.	emmä основа кондиционала 3 л. убрать смягчение	emmä itkis emmä antais emmä jois emmä kapaloiččis emmä tulis emmä rupieis emmä tariččis emmä ivual'is > ivualis
75	48	2 л., мн. ч.	основа кондиционала + ja/jä убрать смягчение	itkisi jä antasi ja joisi ja kapaloiččisi ja tulisi ja rupiesi ja tariččisi ja ivual'isi ja > ivualis ja	81	120	2 л., мн. ч.	että основа кондиционала 3 л. убрать смягчение	että itkis että antais että jois että kapaloiččis että tulis että rupieis että tariččis että ivual'is > ivualis
76	49	3 л., мн. ч.	п.о.7 + ais / äis	itetti äis annetti ais juoti ais kapaloiti ais tul tais ruvet tais taritti ais ivual' tais	82	121	3 л., мн. ч.	ei п.о.7 + ais / äis	ei itetti äis ei annetti ais ei juoti ais ei kapaloiti ais ei tul tais ei ruvet tais ei taritti ais ei ivual' tais
КОНДИЦИОНАЛ, ПЛЮСКВАМПЕРФЕКТ									
95	135	1 л., ед. ч.	olisin актив, 2-е прич, крат.	olisin itk en olisin ant an olisin juon un olisin kapalo inun olisin tull un olisin ruven nun olisin tarinn un olisin ivual' l'un	101	140	1 л., ед. ч.	en olis актив, 2-е прич, крат.	en olis itk en en olis ant an en olis juon un en olis kapalo inun en olis tull un en olis ruven nun en olis tarinn un en olis ivual' l'un
96	125	2 л., ед. ч.	olisit актив, 2-е прич, крат.	olisit itk en olisit ant an olisit juon un olisit kapalo inun olisit tull un olisit ruven nun olisit tarinn un olisit ivual' l'un	102	141	2 л., ед. ч.	et olis актив, 2-е прич, крат.	et olis itk en et olis ant an et olis juon un et olis kapalo inun et olis tull un et olis ruven nun et olis tarinn un et olis ivual' l'un

97	136	3 л., ед. ч.	olis актив, 2-е прич, крат.	olis itken olis antan olis juonun olis kapaloinin olis tullun olis ruvennun olis tarinnun olis ivual'l'un	103	142	3 л., ед. ч.	ei olis актив, 2-е прич, крат.	ei olis itken ei olis antan ei olis juonun ei olis kapaloinin ei olis tullun ei olis ruvennun ei olis tarinnun ei olis ivual'l'un
98	137	1 л., мн. ч.	olisima актив, 2-е прич, крат.	olisima itken olisima antan olisima juonun olisima kapaloinin olisima tullun olisima ruvennun olisima tarinnun olisima ivual'l'un	104	143	1 л., мн. ч.	emmä olis актив, 2-е прич, крат.	emmä olis itken emmä olis antan emmä olis juonun emmä olis kapaloinin emmä olis tullun emmä olis ruvennun emmä olis tarinnun emmä olis ivual'l'un
99	138	2 л., мн. ч.	olisija актив, 2-е прич, крат.	olisija itken olisija antan olisija juonun olisija kapaloinin olisija tullun olisija ruvennun olisija tarinnun olisija ivual'l'un	105	144	2 л., мн. ч.	että olis актив, 2-е прич, крат.	että olis itken että olis antan että olis juonun että olis kapaloinin että olis tullun että olis ruvennun että olis tarinnun että olis ivual'l'un
100	139	3 л., мн. ч.	olis пассив, 2-е причастие	olis itetty olis annettu olis juotu olis kapaloitu olis tultu olis ruvettu olis tarittu olis ivual'tu	106	145	3 л., мн. ч.	ei olis пассив, 2-е причастие	ei olis itetty ei olis annettu ei olis juotu ei olis kapaloitu ei olis tultu ei olis ruvettu ei olis tarittu ei olis ivual'tu
ПОТЕНЦИОНАЛ, ПРЕЗЕНС									
107	146	1 л., ед. ч.	основа актива + en	itkenen antane juonen kapaloinen tullen ruvennen tarinnen ivual'l'en	113	152	1 л., ед. ч.	en основа актива + e	en itkene en antane en juone en kapaloine en tulle en ruvenne en tarinne en ivual'l'e

108	147	2 л., ед. ч.	основа актива + et	itkenet antanet juonet kapaloinet tullet ruvennet tarinnet ivual'l'et	114	153	2 л., ед. ч.	et основа актива + e	et itkene et antane et juone et kapaloine et tulle et ruvenne et tarinne et ivual'l'e
109	148	3 л., ед. ч.	основа актива + ou / öy	itkenöy antanou juonou kapaloinou tullou ruvennou tarinnou ivual'l'ou	115	154	3 л., ед. ч.	ei основа актива + e	ei itkene ei antane ei juone ei kapaloine ei tulle ei ruvenne ei tarinne ei ivual'l'e
110	149	1 л., мн. ч.	основа актива + emma / emmä	itkenemma antanemma juonemma kapaloinema tullemma ruvennemma tarinnemma ivual'l'emma	116	155	1 л., мн. ч.	emmä основа актива + e	emmä itkene emmä antane emmä juone emmä kapaloine emmä tulle emmä ruvenne emmä tarinne emmä ivual'l'e
111	150	2 л., мн. ч.	основа актива + etta / että	itkenettä antanetta juonetta kapaloinetta tulletta ruvennetta tarinnetta ivual'l'etta	117	156	2 л., мн. ч.	että основа актива + e	että itkene että antane että juone että kapaloine että tulle että ruvenne että tarinne että ivual'l'e
112	151	3 л., мн. ч.	o.7 + aneh / äneh	itetäneh annettaneh juotaneh kapaloitaneh tultaneh ruvettaneh tarittaneh ivual'taneh	118	157	3 л., мн. ч.	ei o.7 + ane / äne	ei itettäneh ei annettaneh ei juotaneh ei kapaloitaneh ei tultaneh ei ruvettaneh ei tarittaneh ei ivual'taneh

	310		потенциал, презенс, коннегатив	основа актива + e		311		потенциал, презенс, коннегатив, отр	o.7 + ane / äne
ПОТЕНЦИОНАЛ, ПЕРФЕКТ									
119	158	1 л., ед. ч.	lienen актив, 2-е прич, крат.	lienen itken lienen antan lienen juonun lienen kapaloinun lienen tullun lienen ruvennun lienen tarinnun lienen ivual'l'un	125	164	1 л., ед. ч.	en liene актив, 2-е прич, крат.	en liene itken en liene antan en liene juonun en liene kapaloinun en liene tullun en liene ruvennun en liene tarinnun en liene ivual'l'un
120	159	2 л., ед. ч.	lienet актив, 2-е прич, крат.	lienet itken lienet antan lienet juonun lienet kapaloinun lienet tullun lienet ruvennun lienet tarinnun lienet ivual'l'un	126	165	2 л., ед. ч.	et liene актив, 2-е прич, крат.	et liene itken et liene antan et liene juonun et liene kapaloinun et liene tullun et liene ruvennun et liene tarinnun et liene ivual'l'un
121	160	3 л., ед. ч.	lienöy актив, 2-е прич, крат.	lienöy itken lienöy antan lienöy juonun lienöy kapaloinun lienöy tullun lienöy ruvennun lienöy tarinnun lienöy ivual'l'un	127	166	3 л., ед. ч.	ei liene актив, 2-е прич, крат.	ei liene itken ei liene antan ei liene juonun ei liene kapaloinun ei liene tullun ei liene ruvennun ei liene tarinnun ei liene ivual'l'un
122	161	1 л., мн. ч.	lienemmä актив, 2-е прич, крат.	lienemmä itken lienemmä antan lienemmä juonun lienemmä kapaloinun lienemmä tullun lienemmä ruvennun lienemmä tarinnun lienemmä ivual'l'un	128	167	1 л., мн. ч.	emmä liene актив, 2-е прич, крат.	emmä liene itken emmä liene antan emmä liene juonun emmä liene kapaloinun emmä liene tullun emmä liene ruvennun emmä liene tarinnun emmä liene ivual'l'un

123	162	2 л., мн. ч.	lienettä актив, 2-е прич, крат.	lienettä itken lienettä antan lienettä juonun lienettä kapaloinun lienettä tullun lienettä ruvennun lienettä tarinnun lienettä ivual'l'un	129	168	2 л., мн. ч.	että liene актив, 2-е прич, крат.	että liene itken että liene antan että liene juonun että liene kapaloinun että liene tullun että liene ruvennun että liene tarinnun että liene ivual'l'un
124	163	3 л., мн. ч.	lienöy пассив, 2-е причастие	lienöy itetty lienöy annettu lienöy juotu lienöy kapaloitu lienöy tullu lienöy ruvettu lienöy tarittu lienöy ivual'tu	130	169	3 л., мн. ч.	ei liene пассив, 2-е причастие	ei liene itetty ei liene annettu ei liene juotu ei liene kapaloitu ei liene tullu ei liene ruvettu ei liene tarittu ei liene ivual'tu
ИНФИНИТИВЫ									
	170	I	с.ф.	itkie antua juuvva kapaloija tulla ruveta tarita ivual'l'a	132	171	II, инессив	1) Если с.ф. заканч. на уа, уо, то + s's'a ; 2) в остальных случаях = с.ф. (Ca, Cä > Ce) + šša~ššä	itkieššä antuas's'a juuvva > juuvvešša kapaloija > kapaloiješša tulla > tullešša ruveta > ruvetešša tarita > taritešša ivual'l'a > ivual'l'ešša
134	173	III, адессив	o.2 (конечн. Ce > Co/Cö) + malla / mällä	itkömällä antamalla juomalla kapaloiččomalla tulomalla rupiemalla tariččomalla ivual'omalla	133	172	II, инструктив	1) Если с.ф. заканч. на VV (кроме ie), то = o.2 + en 2) в остальных случаях = с.ф. (Ca/Cä > Ce) + n	itkien antua > antaen juuvva (a>e) juuvven kapaloija (a>e) kapaloijen tulla (a>e) tullen ruveta (a>e) ruveten tarita (a>e) tariten ivual'l'a > ivual'l'en
137	176	III, элатив	o.2 (конечн. Ce > Co/Cö) + mašta / mäštä	itkömästä antamašta juomašta kapaloiččomašta tulomašta rupiemašta tariččomašta ivual'omašta	135	174	III, иллатив	o.2 (конечн. Ce > Co/Cö) + mah / mäh	itkömäh antamah juomah kapaloiččomah tulomah rupiemah tariččomah ivual'omah

138	177	III, абессив	o.2 (конечн. Ce > Co/Cö) + matta / mättä	itkömättä antamatta juomatta kapaloiččomatta tulomatta rupiematta tariččomatta ivual'omatta	136	175	III, инессив	o.2 (конечн. Ce > Co/Cö) + mašša / mäššä	itkömäššä antamašša juomašša kapaloiččomašša tulomašša rupiemašša tariččomašša ivual'omašša
ПРИЧАСТИЯ									
139	178	актив, 1-е	o.2 (Ce > Ci) + ja~jä убрать смягчение	itke (e>i) = itkijä antaja juoja kapaloičče (e>i) kapaloiččija tule (e>i) = tulija rupieja taričče (e>i) = tariččija ivual'ija > ivual'ija					
140	179	актив, 2-е.	основа актива + ut/yt;	itkenyt antanut juonut kapaloīnut tullut ruvennut tarinnut ivual'l'ut	141	282	актив, 2-е., крат	Если o.5 (t > n) заканч. на 1) CV, то + n ; 2) VV, n, h, то + nun/nyn ; 3) l, то + lun/lyn ; 4) r, то + run/ryn ; 5) š, то + šun/šyn ; 6) s, то + sun/syn	itken (1) antan (1) juonun (2) kapaloīnun (2) tullun (3) ruvet > ruven+nun= ruvennun (2) tarit > tarin+nun= tarinnun (2) ivual'l'un (3)
143	180	пассив, 1-е	п.о.7 + ava / ävä	itetävä annettava juotava kapaloitava tultava ruvettava tarittava ivual'tava	144	181	пассив, 2-е	o.7 + u / y	itetty annettu juotu kapaloitu tultu ruvettu tarittu ivual'tu

